



Hose Assembly Removal and Replacement Instructions - Note: Color and size of hose will differ from production assembled model. This RP hose is slightly smaller in diameter with shorter end fittings to help you install. Your flow rate will not be affected.

Instrucciones para retirar y reemplazar el ensamble de la Manguera - Nota: El color y el tamaño de la manguera será diferente al modelo de la fábrica. El diámetro de esta manguera de repuesto es un poco más pequeño, con accesorios extremos más cortos, para ayudarle a instalarla. La tasa del flujo no se será afectada.

Instructions de dépose et de remplacement du tuyau souple - Note : le tuyau souple n'est pas de la même couleur et du même diamètre que sur le modèle assemblé en cours de production. Ce tuyau souple RP a un diamètre légèrement inférieur et ses raccords sont plus courts pour faciliter l'installation. Ces caractéristiques différentes n'ont pas d'influence sur le débit.

RP74608

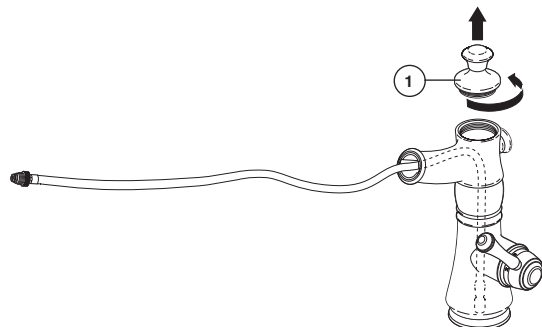
4197-DST Cassidy™



When removing and replacing the hose assembly for this model, it is necessary to remove the top cap (1), as shown, to help guide the hose down into the hub.

Al retirar y reemplazar el ensamble de la manguera de este modelo, es necesario quitar la tapa superior (1) como se muestra para ayudar a guiar la manguera hacia abajo en la pieza acampanada.

Pour déposer et remplacer le tuyau souple sur ce modèle, vous devez enlever le capuchon supérieur (1) comme le montre la figure afin de pouvoir faire descendre le tuyau dans le porte-bec.



4159-DST Trinsic™

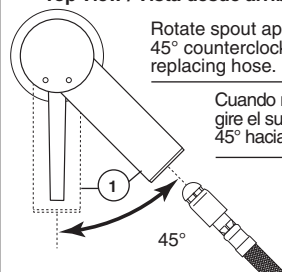


When removing and replacing the hose assembly for this model, it is necessary to turn the spout (1) as shown to help guide the new hose into position. The old hose can be cut just above outlet fitting (2) to aid removal - if necessary.

Al retirar y reemplazar el ensamble de la manguera de este modelo, es necesario girar el surtidor (1) como se muestra para ayudar a guiar la manguera nueva a su posición. Puede cortar la manguera vieja justo por encima del accesorio del tubo de salida (2) para facilitar retirarla - si es necesario.

Pour déposer et remplacer le tuyau souple sur ce modèle, vous devez tourner le bec (1) comme le montre la figure afin de pouvoir mettre le nouveau tuyau en place. Au besoin, vous pouvez sectionner le vieux tuyau juste au-dessus du raccord de sortie (2) pour faciliter la dépose.

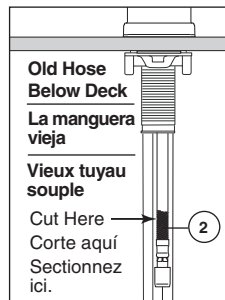
Top View / Vista desde arriba / Vue de dessus



Rotate spout approximately 45° counterclockwise when replacing hose.

Cuando reemplace la manguera, gire el surtidor aproximadamente 45° hacia la izquierda.

Tournez le bec d'environ 45° dans le sens antihoraire lorsque vous remplacez le tuyau souple.



Old Hose
Below Deck

La manguera
vieja

Vieux tuyau
souple

Cut Here
Corte aquí
Sectionnez
ici.